

Španjolska-Pamplona: Književna djela
OJ S 49/2017 10/03/2017
Obavijest o nadmetanju
Roba

Direktiva 2004/18/EZ

Odjeljak I: Javni naručitelj

I.1. Naziv i adrese

Službeni naziv: Gobierno de Navarra, Departamento de Cultura, Deporte y Juventud

Poštanska adresa: c/ Navarrería, 39

Mjesto: Pamplona

Poštanski broj: 31001

Država: Španjolska

Na pažnju (osoba za kontakt): Asun Maestro Pegenaute

E-pošta: amaestrop@navarra.es

Telefon: +49 848426445

Telefaks: +49 848427788

Internetska(-e) adresa(-e):

Glavna adresa javnog naručitelja: <http://www.navarra.es>

Dodatne informacije dostupne su:

na prethodno navedenoj adresi

Dokumentacija za nadmetanje i dodatna dokumentacija (uključujući i dokumentaciju za natjecateljski dijalog i dinamički sustav nabave) dostupna je kod:

na prethodno navedenoj adresi

Ponude ili zahtjevi za sudjelovanje moraju se podnijeti: na prethodno navedenoj adresi

I.2. Vrsta javnog naručitelja

Regionalno ili lokalno tijelo

I.3. Glavna djelatnost

Opće javne usluge

I.4. Nabava u ime drugih javnih naručitelja

Javni naručitelj nabavlja u ime drugih javnih naručitelja: ne

Odjeljak II: Predmet nabave

II.1. Opis

II.1.1. Naziv predmeta nabave koji je dodijelio javni naručitelj

Contratación del suministro de libros y audiovisuales al Sistema de Bibliotecas Públicas de Navarra 2017.

II.1.2. Vrsta ugovora i mjesto izvršenja odnosno isporuke

Roba

NUTS kod ES220 Navarra

II.1.3. Podaci o okvirnom sporazumu ili dinamičkom sustavu nabave

Ova obavijest (poziv) uključuje sklapanje ugovora o javnoj nabavi

II.1.4. Podaci o okvirnom sporazumu

II.1.5. Kratak opis ugovora ili nabave(a)

Constituye el objeto del contrato el suministro de libros y audiovisuales al Sistema de Bibliotecas Públicas de Navarra en 2017.

II.1.6. CPV oznaka(-e)

22113000 Književna djela, 32321300 Audiovizualni materijali

II.1.7. Podaci o Sporazumu o javnoj nabavi (GPA)

II.1.8. Grupe

Ovaj ugovor podijeljen je na grupe: da

Ponude se mogu podnijeti za jedna ili više grupa

II.1.9. Podaci o varijantama

Varijante su dopuštene.: ne

II.2. Opseg nabave

II.2.1. Ukupna količina ili opseg

Procijenjeni troškovi bez PDV-a: 1 254 354,68 EUR

II.2.2. Podaci o opcijama

Opcije: ne

II.2.3. Podaci o obnavljanjima

Ovaj ugovor podložan je obnavljanju: da

Broj mogućih obnavljanja: 3

U slučaju ugovora o javnoj nabavi robe ili ugovora o javnim uslugama koji se trebaju obnoviti, procjena vremenskog okvira za ugovore koji će slijediti:

u mjesecima: 12 (od sklapanja ugovora)

II.3. Trajanje ugovora ili rok izvršenja

Podaci o grupama

Grupa br.: 1

Naziv grupe: Ficción adultos para las bibliotecas de la red

1) Kratak opis

Obras de literatura para adultos en castellano, euskera y otros idiomas, así como obras de autores navarros.

2) CPV oznaka(-e)

22113000 Književna djela, 32321300 Audiovizualni materijali

3) Količina ili opseg

Procijenjeni troškovi bez PDV-a: 62 500 EUR

4) Naznaka o drukčijem vremenskom okviru ili trajanju

5) Dodatni podaci o grupama

Grupa br.: 2

Naziv grupe: No ficción adultos para las bibliotecas de la red

1) Kratak opis

Obras dirigidas al público adulto de conocimientos y de referencia, publicaciones científico-

técnicas, obras de autores navarros, obras referidas a temas navarros, obras de biblioteconomía y documentación, tanto las editadas en castellano como las editadas en euskera.

2) CPV oznaka(-e)

22113000 Književna djela, 32321300 Audiovizualni materijali

3) Količina ili opseg

Procijenjeni troškovi bez PDV-a: 88 461,53 EUR

4) Naznaka o drukčijem vremenskom okviru ili trajanju

5) Dodatni podaci o grupama

Grupa br.: 3

Naziv grupe: Infantil y juvenil para las bibliotecas de la red

1) Kratak opis

Obras dirigidas al público infantil y juvenil de ficción (para todos los niveles de lectura, inclusive prelectores) y obras de conocimientos en castellano, en euskera y en otros idiomas, incluyendo las de autores navarros.

2) CPV oznaka(-e)

22113000 Književna djela, 32321300 Audiovizualni materijali

3) Količina ili opseg

Procijenjeni troškovi bez PDV-a: 53 846,15 EUR

4) Naznaka o drukčijem vremenskom okviru ili trajanju

5) Dodatni podaci o grupama

Grupa br.: 4

Naziv grupe: Ficción y no ficción adultos, infantil y juvenil para la biblioteca de navarra

1) Kratak opis

Obras de literatura para adultos en castellano, euskera y otros idiomas, así como obras de autores navarros.

Obras dirigidas al público adulto de conocimientos y de referencia, publicaciones científico-técnicas, obras de autores navarros, obras referidas a temas navarros, obras de biblioteconomía y documentación, tanto las editadas en castellano como las editadas en euskera.

Obras dirigidas al público infantil y juvenil de ficción (para todos los niveles de lectura, inclusive prelectores) y obras de conocimientos en castellano, en euskera y en otros idiomas, incluyendo las de autores navarros.

2) CPV oznaka(-e)

22113000 Književna djela, 32321300 Audiovizualni materijali

3) Količina ili opseg

Procijenjeni troškovi bez PDV-a: 62 500 EUR

4) Naznaka o drukčijem vremenskom okviru ili trajanju

5) Dodatni podaci o grupama

Grupa br.: 5

Naziv grupe: Audiovisuales para las bibliotecas de la red y para la biblioteca de navarra

1) Kratak opis

Obras en formato audiovisual, tanto de ficción (películas), como de no ficción (documentales) y grabaciones sonoras (música y audiolibros) dirigidas tanto al público adulto como infantil y juvenil, de las que un mínimo del 20 % tienen que estar destinadas específicamente al público infantil y juvenil.

2) CPV oznaka(-e)

22113000 Književna djela, 32321300 Audiovizualni materijali

3) Količina ili opseg

Procijenjeni troškovi bez PDV-a: 46 280,99 EUR

4) Naznaka o drukčijem vremenskom okviru ili trajanju

5) Dodatni podaci o grupama

Odjeljak III: Pravni, gospodarski, financijski i tehnički podaci

III.1. Uvjeti povezani s ugovorom

III.1.1. Tražena jamstva

Ver cláusula 14 del pliego de cláusulas administrativas particulares.

III.1.2. Glavni uvjeti financiranja i načini plaćanja i/ili uputa na odgovarajuće odredbe koje to reguliraju

III.1.3. Pravni oblik koji će se poslije odabira zahtijevati od zajednice gospodarskih subjekata

III.1.4. Uvjeti izvršenja ugovora

Izvršenje ugovora podliježe posebnim uvjetima: ne

III.2. Uvjeti sudjelovanja

III.2.1. Sposobnost obavljanja profesionalne djelatnosti, uključujući zahtjeve koji se odnose na upis u strukovne ili obrtne registre

III.2.2. Ekonomska i financijska sposobnost

Popis i kratki opis uvjeta: Ver cláusula 6 del pliego de cláusulas administrativas particulares.

III.2.3. Tehnička i stručna sposobnost

Popis i kratki opis uvjeta:

Ver cláusula 7 del pliego de cláusulas administrativas particulares.

III.2.4. Podaci o rezerviranim ugovorima

III.3. Posebni uvjeti za ugovore o javnim uslugama

III.3.1. Podaci o određenoj struci

III.3.2. Podaci o osoblju odgovornom za izvršenje ugovora

Odjeljak IV: Postupak

IV.1. Vrsta postupka

IV.1.1. Vrsta postupka

Otvoreni

IV.1.2. Podaci o ograničenju broja natjecatelja koji će biti pozvani

IV.1.3. Podaci o smanjenju broja rješenja ili ponuda tijekom pregovaranja ili dijaloga

IV.2. Kriteriji za dodjelu

IV.2.1. Kriteriji za dodjelu

Ekonomski najpovoljnija ponuda u odnosu na Cijena nije jedini kriterij za sklapanje ugovora i svi kriteriji su navedeni u dokumentaciji za nabavu

IV.2.2. Podaci o elektroničkoj dražbi

Provodit će se elektronička dražba: ne

IV.3. Administrativni podaci

IV.3.1. Evidencijski broj koji je dodijelio javni naručitelj

IV.3.2. Prethodna objava povezana s ovim postupkom

ne

IV.3.3. Uvjeti za preuzimanje dokumentacije za nadmetanje i dodatne dokumentacije ili opisne dokumentacije

IV.3.4. Rok za dostavu ponuda ili zahtjeva za sudjelovanje

18.4.2017

IV.3.5. Procijenjeni datum slanja poziva na dostavu ponuda ili na sudjelovanje odabranim natjecateljima

IV.3.6. Jezici na kojima se mogu dostaviti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje

španjolski.

IV.3.7. Minimalni rok valjanosti ponude

IV.3.8. Uvjeti za otvaranje ponuda

Odjeljak VI: Dopunski podaci

VI.1. Podaci o obnavljanjima

VI.2. Podaci o fondovima Europske unije

VI.3. Dodatni podaci

VI.4. Postupci pravne zaštite

VI.4.1. Tijelo nadležno za postupak pravne zaštite

Službeni naziv: Tribunal Administrativo de Contratos Públicos

Mjesto: Pamplona

Poštanski broj: 31002

Država: Španjolska

VI.4.2. Postupak pravne zaštite

VI.4.3. Služba od koje se mogu dobiti podaci o postupku pravne zaštite

VI.5. Datum slanja ove obavijesti

7.3.2017